

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



BDP5650



# Руководство пользователя

**PHILIPS**

# Русский

## Важные сведения о безопасности

Перед использованием данного проигрывателя дисков Blu-ray/DVD внимательно ознакомьтесь со всеми прилагаемыми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

### Техника безопасности

#### Риск короткого замыкания или возгорания!

- Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь устройства немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips для проверки устройства перед его дальнейшим использованием.
- Не помещайте устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе не допускайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия устройства.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.

- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- Во время грозы отключайте устройство от электросети.
- Для извлечения вилки из розетки электросети тянните за вилку, а не за шнур.

#### Риск короткого замыкания или возгорания!

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства. Не подключайте устройство к источнику питания, если параметры электросети отличаются.

#### Риск повреждения устройства!

- Видимое и невидимое лазерное излучение в открытом состоянии. Избегайте воздействия излучения.
- Запрещается прикасаться к линзам внутри отделения для диска.
- Не ставьте устройство или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки устройства при температуре ниже 5 °C удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите устройство к розетке электросети.

#### Риск перегрева!

- Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг устройства не менее 10 см свободного пространства. Убедитесь, что шторы или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

## **Риск загрязнения окружающей среды!**

- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При разрядке батарей или в случае длительного простоя устройства батареи необходимо извлечь.
- Батареи содержат химические вещества и должны быть утилизированы в соответствии с установленными правилами.

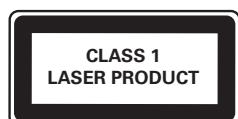
## **Опасность проглатывания батарей!**

- В устройстве/пульте ДУ может содержаться плоская батарея, которую легко могут проглотить дети.
- Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте!

## **Символ оборудования Class II:**



Этот символ указывает, что устройство оснащено системой двойной изоляции.



## **Предупреждение о вреде для здоровья при просмотре видео в формате 3D**

- Если у вас или у членов вашей семьи в анамнезе имеются случаи заболевания эпилепсией или повышенная светочувствительность, то перед просмотром видеоматериалов с

часто мигающим светом, быстрой сменой изображений или просмотром видео в формате 3D необходимо проконсультироваться с врачом.

- Во избежание неприятных ощущений, таких как головокружение, головная боль или потеря ориентации в пространстве, не рекомендуется смотреть видео в формате 3D в течение длительных периодов времени. Если вы испытываете какие-либо неприятные ощущения, прекратите просмотр видео в формате 3D и не выполняйте сразу после этого никаких потенциально опасных действий (например, управление автомобилем), пока симптомы не исчезнут. Если симптомы не исчезли, то просмотр видео в формате 3D следует продолжить только после консультации с врачом.
- В случае с детьми просмотр видео в формате 3D должен осуществляться под присмотром взрослых, так как последние обязаны удостовериться в отсутствии у детей перечисленных выше симптомов. Просмотр видео в формате 3D не рекомендуется детям в возрасте до 6 лет, так как их зрительная система развита еще не полностью.

## **Осторожное обращение с устройством**

- Не помещайте в отделение для дисков посторонние предметы.
- Не помещайте в отделение для дисков деформированные или треснувшие диски.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, извлеките диски из отделения для дисков.
- Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

---

## Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

---

## Соответствие нормативам

# CE 0560

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Компания Philips Consumer Lifestyle настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы 1999/5/ЕС. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

---

## Авторские права



Be responsible  
Respect copyrights

В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность Rovi Corporation. Разборка или реконструирование запрещены.

### Программное обеспечение с открытым исходным кодом

Компания Philips Electronics Singapore Pte Ltd предлагает предоставить по запросу копию соответствующего полного исходного кода для пакетов защищенного авторским правом программного обеспечения с открытым кодом, которое используется в настоящем изделии и в отношении которого согласно соответствующим лицензиям отправляется такой запрос.

Это предложение действительно в течение трех лет с момента приобретения изделия по отношению к каждому, кто получил эту информацию. Для получения исходного кода обратитесь по адресу: [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Если вы предпочитаете не

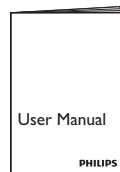
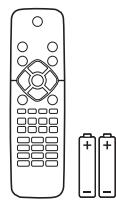
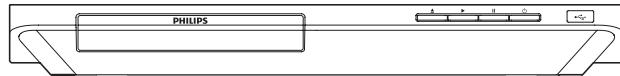
использовать электронную почту или вы не получили подтверждения получения в течение недели после отправки письма на указанный электронный адрес, обращайтесь по адресу: Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands. Если вы не получили своевременное подтверждение получения вашего письма, отправьте его по электронной почте по указанному выше адресу.

Данный продукт включает в себя патентованную технологию согласно лицензии корпорации Verance и охраняется патентом США 7 369 677 и другими патентами США и других стран, выданными и находящимися на рассмотрении, а также авторским правом и правом на коммерческую тайну для определенных аспектов такой технологии. Cinavia является торговой маркой корпорации Verance. Авторское право 2004-2013 Корпорация Verance. Все права защищены корпорацией Verance. Обратное проектирование или разборка запрещены.

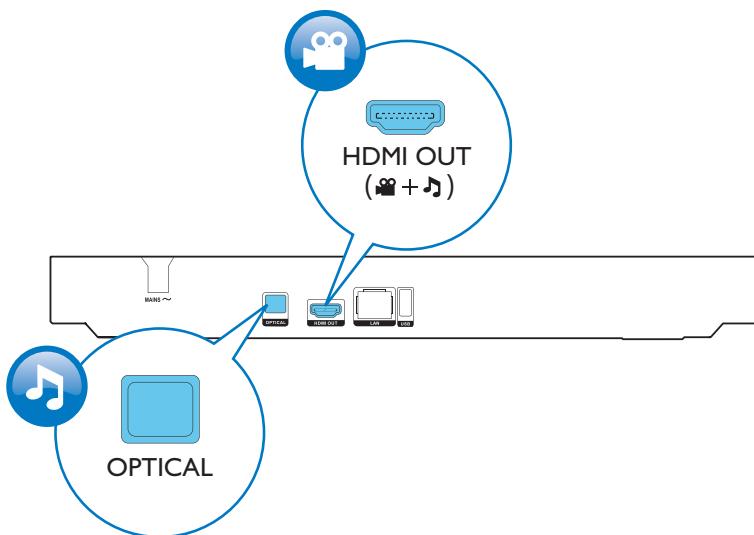
#### **Уведомление о Cinavia**

Данный продукт использует технологию Cinavia с целью ограничить использование несанкционированных копий фильмов, клипов и их звуковых дорожек, выпущенных на коммерческой основе. При выявлении несанкционированного использования неразрешенной копии на экране появится сообщение, и процесс воспроизведения или копирования будет прерван.

Дополнительная информация о технологии Cinavia представлена в Центре информации Cinavia для потребителей онлайн на странице <http://www.cinavia.com>. Чтобы получить дополнительную информацию о Cinavia по почте, отправьте открытку, указав на ней свой почтовый адрес, по адресу: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.



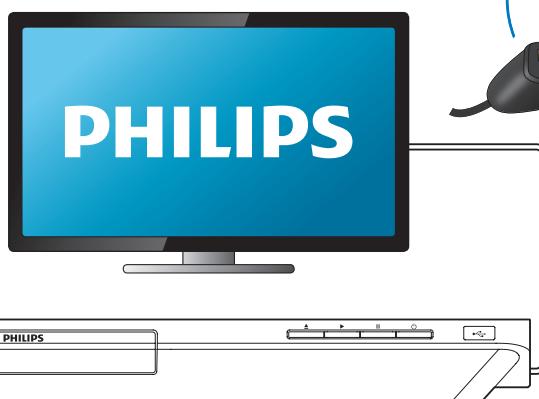
1



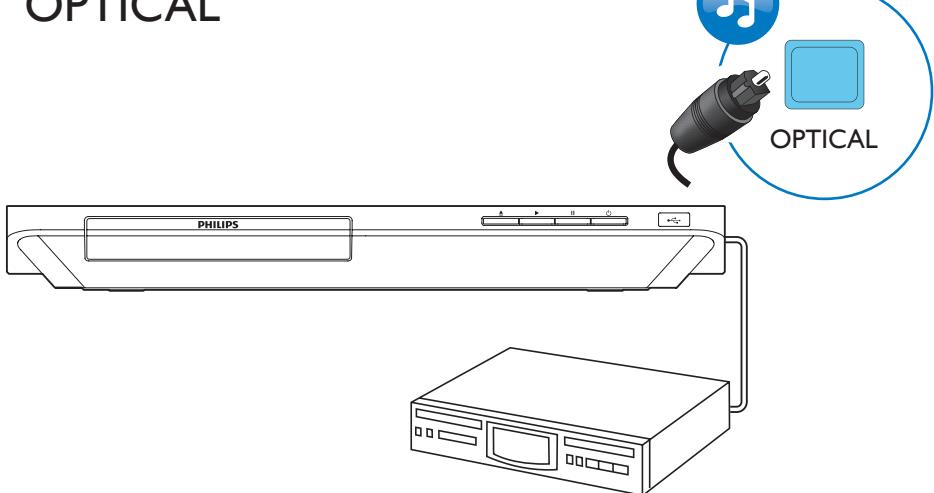
2



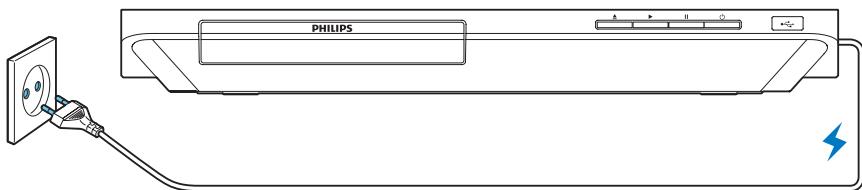
## HDMI OUT



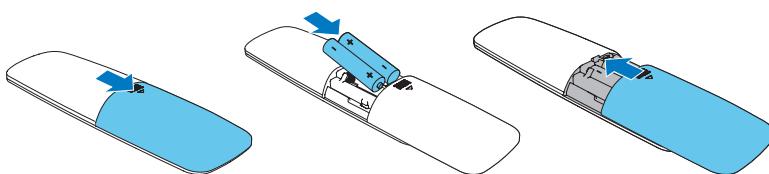
## OPTICAL



# 3

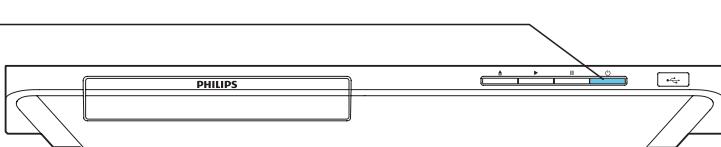


# 4



# 5

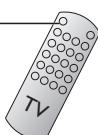
1



2



SOURCE



# 6

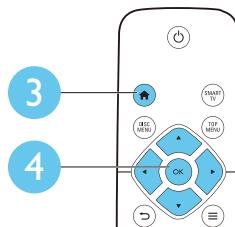
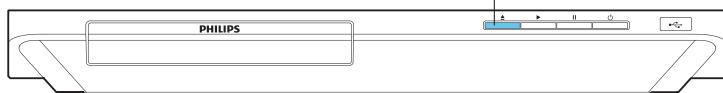


2

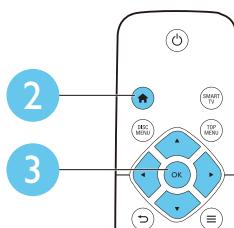
BD  
BD 3D  
DVD/VCD/CD  
DivX Plus HD/MKV  
MP3 / JPEG

▲

1



1





# Содержание

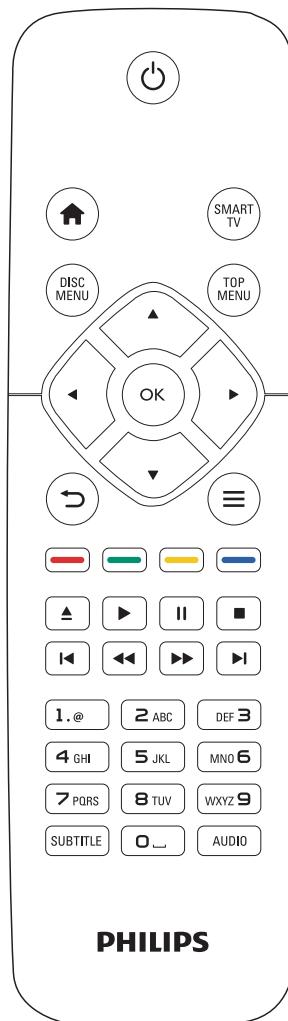
---

<b>1 Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD</b>	2	
Основные функции управления воспроизведением	2	
Параметры аудио, видео и изображений	3	
Видео формата DivX	5	
Воспроизведение музыкального слайд-шоу	5	
Использование функции BonusView на дисках Blu-ray	6	
Контент BD-Live на дисках Blu-ray	6	
Воспроизведение 3D-видео Blu-ray	6	
Настройка сети	7	
Управление с помощью смартфона	7	
Просмотр содержимого ПК через DLNA	8	
Передача медиаконтента с устройства Android	9	
Потоковая передача мультимедийных файлов с помощью Miracast	9	
Использование Philips Easylink	9	
<b>2 Изменение настроек</b>	10	
Изображение	10	
Звук	11	
Сеть (установка...)	11	
Пользовательские настройки (языки, ограничение на просмотр...)	12	
Дополнительные функции (очистка памяти...)	13	
<b>3 Обновление программного обеспечения</b>	13	
Обновление программного обеспечения через Интернет	13	
Обновление ПО с помощью устройства USB	14	
<b>4 Характеристики</b>	14	
<b>5 Устранение неисправностей</b>		15

# 1 Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми возможностями поддержки, предоставляемой компанией Philips (например, загрузка обновлений ПО), зарегистрируйте изделие на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Основные функции управления воспроизведением



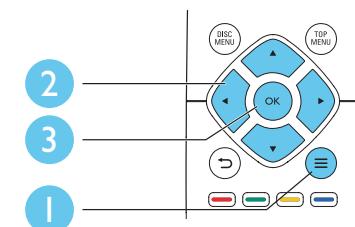
Для управления воспроизведением можно использовать следующие кнопки.

Кнопка	Действие	Кнопка	Действие
∅	Включение проигрывателя или переключение в режим ожидания.	◀◀ / ▶▶	Быстрый переход назад или вперед. Нажмите несколько раз для изменения скорости поиска.
⌂	Доступ к основному меню.		Для медленного перехода вперед один раз нажмите ▶▶, а затем нажмите ▶▶.
SMART TV	Эта функция не поддерживается в данной версии.	AUDIO	Выбор языка аудиовоспроизведения или канала.
DISC MENU	Вход или выход из меню диска или из всплывающего меню.	SUBTITLE	Выбор языка субтитров.
TOP MENU	Вход в главное меню видеодиска.	Алфавитно-цифровые кнопки	Выбор файла для воспроизведения. Ввод значений. Ввод букв (аналогично набору SMS-сообщений).
▲▼◀▶	Перемещение по меню. Нажмите ▲▼ для поворота изображения по часовой или против часовой стрелки.		
OK	Подтверждение выбранной опции или ввода.		
↶	Возврат к предыдущему экранному меню.		
≡	Доступ к меню дополнительных параметров во время воспроизведения.		
Цветные кнопки	Выбор задач или опций для дисков Blu-ray.		
▲	Открытие и закрытие отделения для диска.		
▶	Запуск или возобновление воспроизведения.		
⏸	Приостановка воспроизведения. Нажмите для медленного покадрового перехода вперед.		
⏹	Остановка воспроизведения.		
◀▶ / ▶▶	Переход к предыдущей или следующей дорожке, разделу или файлу.		

## Параметры аудио, видео и изображений

При воспроизведении с диска или накопителя USB доступны дополнительные параметры видео или изображений.

### Параметры видео



Доступ к меню дополнительных параметров во время воспроизведения видео.

- [Язык аудио]: выбор языка воспроизведения.
- [Язык субтитров]: выбор языка субтитров.

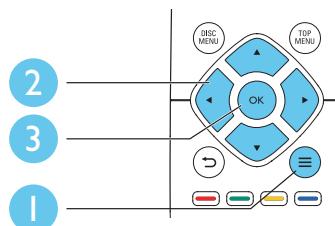
- **[Сдвиг субтитров]**: изменение положения субтитров на экране. Нажмите **▲ ▼**, чтобы изменить положение субтитров.
- **[Информация]**: отображение информации о воспроизведении.
- **[Набор симв.]**: выбор набора символов, поддерживающих воспроизведение субтитров в видеофайлах DivX (только для видеофайлов формата DivX).
- **[Поиск по врем.]**: переход к определенному времени воспроизведения с помощью кнопок с цифрами на пульте ДУ.
- **[2-й язык аудио]**: выбор второго языка воспроизведения (только для дисков Blu-ray с поддержкой функции BonusView).
- **[2-й язык субтитров]**: выбор второго языка субтитров (только для дисков Blu-ray с поддержкой функции BonusView).
- **[Разделы]**: выбор записи.
- **[Эпизоды]**: выбор раздела.
- **[Список углов просм.]**: выбор ракурса просмотра.
- **[Меню]**: отображение меню диска.
- **[Выбор PIP]**: отображение окна "картинка-в-картинке" (только для дисков Blu-ray с поддержкой BonusView).
- **[Увел]**: масштабирование видеозображения. Нажмите **◀▶**, чтобы выбрать коэффициент масштабирования.
- **[Повтор]**: повтор раздела или записи.
- **[Повтор А-В]**: отметка двух точек отрезка в пределах раздела для повторного воспроизведения, либо отключение режима повтора.
- **[Настр. изобр.]**: выбор стандартного цветового параметра.



#### Примечание

- Доступные функции видео зависят от воспроизводимого источника.

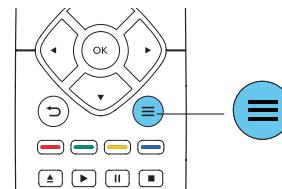
## Параметры изображений



Доступ к меню дополнительных параметров во время воспроизведения слайд-шоу.

- **[Поворот+90]**: поворот изображения на 90 градусов по часовой стрелке.
- **[Поворот-90]**: поворот изображения на 90 градусов против часовой стрелки.
- **[Увел]**: масштабирование изображения. Нажмите **◀▶**, чтобы выбрать коэффициент масштабирования.
- **[Информация]**: отображение информации об изображении.
- **[Время показа слайда]**: выбор интервала смены кадров в режиме слайд-шоу.
- **[Аним. скольж.]**: выбор эффекта перехода в режиме слайд-шоу.
- **[Настр. изобр.]**: выбор стандартного цветового параметра.
- **[Повтор]**: повторный показ файлов из выбранной папки.

## Параметры аудио



Нажмайте **≡** для переключения между следующими параметрами.

- Повтор текущей дорожки.
- Повтор всех дорожек на диске или в папке.

- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
- Выключение режима повтора.

## Видео формата DivX

Видео формата DivX можно воспроизводить с диска, запоминающего устройства USB или с интернет-видеосервера (см. раздел "Прокат онлайн-видео").

### код VOD для DivX

- Перед покупкой видео формата DivX и воспроизведением такого видео на проигрывателе необходимо зарегистрировать проигрыватель на сайте [www.divx.com](http://www.divx.com), используя код DivX VOD.
- Отображение кода DivX VOD: нажмите  , выберите [Настройка] > [Дополнительно] > [Код DivX® VOD].

### Субтитры DivX

- Нажмите **SUBTITLE**, чтобы выбрать язык.
- Если субтитры не отображаются должным образом, измените набор символов, поддерживаемый субтитрами DivX. Выбор набора символов: нажмите  , выберите [Набор символов].

Набор символов	Языки
[Стандартный]	Английский, албанский, датский, нидерландский, финский, французский, гэльский, немецкий, итальянский, курдский (латиница), норвежский, португальский, испанский, шведский и турецкий.
[Центр. Европа]	Албанский, хорватский, чешский, нидерландский, английский, немецкий, венгерский, ирландский, польский, румынский, словацкий, словенский и сербский

Набор символов	Языки
[Кириллица]	Болгарский, белорусский, английский, македонский, молдавский, русский, сербский и украинский
[Греческий]	Греческий
[Прибалтика]	Эстонский, латышский и литовский
[Китайский]	Упрощенный китайский
[Китайский (традиционный)]	Традиционный китайский
[Корейский]	Английский и корейский

### Примечание

- Перед включением субтитров убедитесь, что имя файла субтитров совпадает с именем видеофайла DivX. Например, если видеофайл DivX имеет имя "movie.avi", сохраните файл субтитров как "movie.srt" или "movie.sub".
- Проигрыватель поддерживает воспроизведение субтитров следующих форматов: .srt, .sub, .txt, .ssa и .smi.

## Воспроизведение музыкального слайд-шоу

Музыкальное слайд-шоу — это одновременное воспроизведение музыки и изображений.

- 1 Запустите воспроизведение аудиофайла с диска или с подключенного накопителя USB.
- 2 Нажмите  и перейдите в папку с изображениями.
- 3 Выберите изображение с того же диска или накопителя USB, нажмите **OK** для запуска слайд-шоу.
- 4 Нажмите  , чтобы остановить слайд-шоу.
- 5 Нажмите  , чтобы остановить воспроизведение музыки.

## Использование функции BonusView на дисках Blu-ray

Просмотр специальных материалов (таких как комментарии) в небольшом экранном окне. Данная функция доступна только для дисков Blu-ray с поддержкой BonusView ("картинка в картинке").

- 1 Во время воспроизведения нажмите . → Отобразится меню параметров.
- 2 Выберите [Выбор PIP] > [PIP], затем нажмите OK.
  - ↳ Отображение меню "картинка в картинке" (PIP) [1]/[2] зависит от видеоматериалов.
  - ↳ Отобразится окно дополнительного видео.
- 3 Выберите [2-й язык аудио] или [2-й язык субтитров], затем нажмите OK.

## Контент BD-Live на дисках Blu-ray

Доступ к эксклюзивным интерактивным службам и ресурсам, таким как трейлеры к фильмам, игры, мелодии звонка и другие бонусные материалы.

Данная функция доступна только для дисков Blu-ray с поддержкой BD-Live.

- 1 Установите подключение к сети и проведите настройку (см. раздел "Настройка сети").
- 2 Подключите запоминающее устройство USB к разъему  (USB) на проигрывателе.
  - Запоминающее устройство USB используется для сохранения загруженного контента BD-Live.
  - Чтобы удалить материалы BD-Live, загруженные ранее на накопитель USB или карту памяти SD, и освободить память, нажмите  и выберите

[Настройка] > [Дополнительно] > [Очистка памяти].

- 3 Включите воспроизведение диска с поддержкой BD-Live.
- 4 В меню диска выберите значок BD-Live, нажмите OK.
  - ↳ Начнется загрузка контента BD-Live. Время загрузки зависит от диска и скорости подключения к Интернету.
- 5 В меню BD-Live выберите необходимый элемент.

### Примечание

- Доступные службы BD-Live зависят от типа диска и страны.
- При использовании BD-Live к данным на диске и проигрывателе имеет доступ поставщик контента.
- Для хранения загруженных файлов используйте запоминающее устройство USB с объемом свободной памяти не менее 1 ГБ.
- Если к проигрывателю подключен концентратор USB, во избежание нехватки питания порта USB, не подключайте к концентратору USB много USB-устройств.

## Воспроизведение 3D-видео Blu-ray

### Что требуется

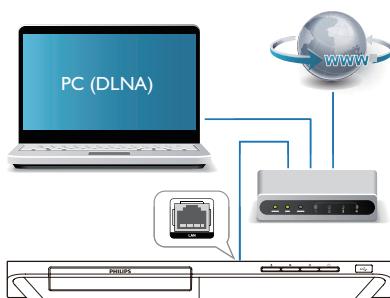
- Телевизор с поддержкой 3D
  - Проигрыватель, подключенный к телевизору через разъем HDMI
  - 3D-очки, совместимые с телевизором
  - Диск 3D Blu-ray
- 1 Убедитесь, что включен выходной сигнал 3D: нажмите  и выберите [Настройка] > [Видео] > [Просмотр видео 3D] > [Авто].
  - 2 Воспроизведение 3D-видео Blu-ray.
  - 3 Наденьте 3D-очки, чтобы видеть 3D-эффект.
    - Чтобы выключить режим 3D-воспроизведения, нажмите  и выберите [Настройка] > [Видео] > [Просмотр видео 3D] > [Выкл].

## Настройка сети

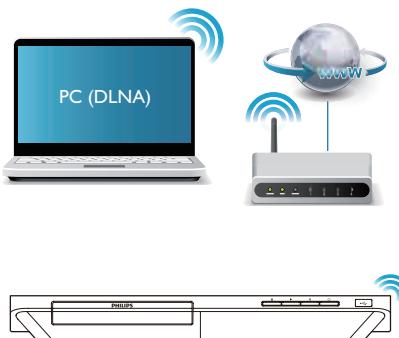
Подключите проигрыватель к компьютерной сети и Интернету для доступа к следующим службам и возможностям:

- **обзор ПК (DLNA):** потоковая передача фото, музыкальных и видеофайлов с компьютера;
- **обновление ПО:** обновление программного обеспечения проигрывателя через Интернет;
- **BD-Live:** доступ к интерактивным бонусным функциям (применимо к дискам Blu-ray с поддержкой BD-Live).

- 1** Подключите проигрыватель к компьютерной сети и Интернету, используя проводное (Ethernet) или беспроводное соединение.
- При проводном соединении подключите сетевой кабель(не входит в комплект) к порту **LAN** на задней панели проигрывателя.



- Этот проигрыватель оснащен встроенным модулем Wi-Fi для беспроводного подключения.



### 2 Выполните настройку сети.

- 1) Нажмите **Home**.
- 2) Выберите **[Настройка]**, затем нажмите **OK**.
- 3) Выберите **[Сеть] > [Инсталляция сети]**, затем нажмите **OK**.
- 4) Для завершения установки следуйте инструкциям на экране телевизора.

#### ! Внимание

- Перед подключением к сети ознакомьтесь с принципом работы сетевого маршрутизатора, программным обеспечением медиасервера для DLNA, принципами работы в сети. При необходимости обратитесь к документации, поставляемой с сетевыми компонентами. Компания Philips не несет ответственности за потерю, повреждение или порчу данных.

## Управление с помощью смартфона

С помощью смартфона можно просматривать, воспроизводить и управлять медиафайлами на проигрывателе.

### Что вам потребуется

- iPhone (версии iOS 3.1.3 или более поздней) или устройство на платформе Android (Android 2.1 или более поздней версии).

- Загрузите приложение **Philips MyRemote** на смартфон
  - Если используется iPhone, найдите приложение в магазине **App Store**
  - Если используется устройство на платформе Android, найдите приложение на портале **Android Market**

#### Перед началом работы

- Подключите проигрыватель к домашней сети (см. раздел "Настройка сети").
- Подключите смартфон к той же домашней сети (подробнее см. в руководстве по эксплуатации смартфона).
- Включите проигрыватель.

### Управление проигрывателем

С помощью смартфона можно просматривать, воспроизводить и управлять медиафайлами на проигрывателе.

- 1 Вставьте диск с данными или запоминающее устройство USB в проигрыватель.
- 2 На главном экране смартфона нажмите значок **MyRemote**.
  - ↳ На смартфоне появится название проигрывателя.
- 3 Выберите проигрыватель на экране смартфона.
  - ↳ На смартфоне будет активировано виртуальное дистанционное управление проигрывателем.
- 4 На смартфоне коснитесь вкладки **Media** (Медиа), выберите диск или устройство USB.
  - ↳ Отобразятся папки, сохраненные на диске данных или запоминающем устройстве USB.
- 5 Откройте папку и выберите файл для воспроизведения.
  - Для доступа к дистанционному управлению вернитесь на

предыдущий экран, выберите вкладку **Remote (ДУ)**. Будут активны только соответствующие кнопки управления.

- 6 Для управления воспроизведением используйте кнопки управления на смартфоне.
  - Для доступа к дополнительным кнопкам управления проведите пальцем по экрану вправо или влево.
  - Чтобы выйти из приложения, нажмите кнопку главного экрана на смартфоне.

### Просмотр содержимого ПК через DLNA

С помощью этого проигрывателя можно передавать в потоковом режиме и воспроизводить на телевизоре видео, музыку и фото, сохраненные на компьютере.

#### Перед началом работы

- Установите на компьютере приложение медиасервера с поддержкой DLNA (например, проигрыватель Windows Media 11 или более поздней версии)
- На компьютере включите функцию общего доступа к файлам мультимедиа (см. раздел "Справка" в приложении медиасервера)
- 1 Подключите проигрыватель и компьютер к одной домашней сети (см. раздел "Настройка сети").
  - Для оптимальной передачи видеосигнала по возможности используйте проводное сетевое подключение.
- 2 Нажмите .
  - ↳ На экране телевизора появится основное меню.
- 3 Выберите **[Обзор контента ПК]**, затем нажмите **OK**.
  - ↳ Отобразится окно обозревателя.

- 4** Выберите файл и нажмите **OK**, чтобы начать воспроизведение.
- Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.

## Передача медиаконтента с устройства Android

С помощью приложения Philips SimplyShare можно передавать медиафайлы с устройства на платформе Android на экран телевизора. Для получения подробной информации посетите веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Потоковая передача мультимедийных файлов с помощью Miracast

При помощи этого проигрывателя можно в потоковом режиме передавать на телевизор аудио- и видеофайлы с устройства с сертификацией Miracast, а также просматривать содержимое этого устройства на телевизоре.

### Что требуется

- Смартфон или планшет с ОС Android 4.2/Windows 8.1 или более поздних версий. Убедитесь, что для устройства доступна функция Miracast (название функции Miracast может различаться на разных устройствах).
- Включите функцию Miracast на смартфоне или планшете (подробную информацию см. в руководстве пользователя устройства).
- Убедитесь, что функция Miracast включена на этом проигрывателе (нажмите **↑** и выберите [Настройка] > [Сеть] > [Несанкц. доступ Miracast] > [Вкл.]).

- 1** Нажмите **↑**, чтобы перейти в основное меню проигрывателя.

- 2** На устройстве-источнике с поддержкой Miracast выполните поиск и выберите проигрыватель (подробную информацию см. в руководстве пользователя устройства-источника).
- При первом сопряжении этих двух устройств на экране телевизора отобразится запрос на подтверждение. Для установления сопряжения подтвердите запрос.
  - Для отмены сопряжения нажмите кнопку **■** на пульте ДУ.

- 3** Дождитесь отображения медиаконтента с устройства-источника на экране телевизора, затем выберите медиафайл для начала воспроизведения.
- Проигрыватель начнет потоковую передачу аудио- или видеоконтента на телевизор.



### Примечание

- Проигрыватель хранит в памяти до 10 устройств с сертификацией Miracast для выполнения сопряжения, но поддерживает одновременное подключение только одного из этих устройств.
- Во время подключения функции Miracast сеть Wi-Fi на этом проигрывателе будет временно недоступна.
- Чтобы предотвратить появление помех, вызванных подключением Bluetooth, выключите Bluetooth на устройстве Miracast.
- Во время потоковой передачи Miracast могут возникать видеопомехи или перерывы при воспроизведении аудиофайлов в зависимости от различных условий (передача видео осуществляется с разрешением до 720p).

## Использование Philips Easylink

Данный проигрыватель поддерживает функцию Philips EasyLink, использующую протокол HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными с помощью соединения HDMI, можно использовать один пульт ДУ. Корпорация

Philips не гарантирует 100%-ую функциональную совместимость со всеми устройствами, поддерживающими протокол HDMI CEC.

**1** Подключите устройства с поддержкой HDMI CEC через HDMI и включите управление HDMI CEC на телевизоре и других подключенных устройствах (дополнительную информацию см. в руководствах пользователя к телевизору и другим устройствам).

**2** Нажмите .

**3** Выберите [**Настройка**] > [EasyLink].

**4** Выберите [**Вкл.**] из параметров: [EasyLink], [**Воспроизведение одним нажатием**] и [**Режим ожидания одним нажатием**].

→ Функция EasyLink будет включена.

#### Воспроизведение одним нажатием

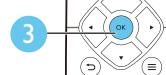
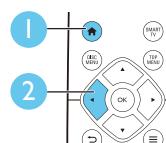
Если видеодиск находится в отделении для диска, нажмите кнопку , чтобы вывести телевизор из режима ожидания, а затем воспроизведите диск.

#### Включение режима ожидания одним нажатием

Если подключенное устройство (например, телевизор) переключается в режим ожидания при помощи пульта ДУ, проигрыватель переходит в режим ожидания автоматически.

## 2 Изменение настроек

Данный раздел содержит сведения об изменении настроек проигрывателя.



Video	TV Display	● 16:9 Widescreen
Audio	HDMI Video	● Auto
Network	HDMI Deep Color	● Auto
EasyLink	Picture Settings	● Standard
Preference	Watch 3D video	● Auto
Advanced		

#### Примечание

- Изменение настроек, отображаемых в сером цвете, недоступно.
- Для возврата к предыдущему меню нажмите .  
Для выхода из меню нажмите .

## Изображение

**1** Нажмите .

**2** Для доступа к параметрам настройки видео нажмите [**Настройка**] > [**Видео**].

- [**Дисплей ТВ**]: выбор формата изображения в соответствии с экраном телевизора.
- [**Видео HDMI**]: выбор разрешения видео HDMI.
- [**HDMI Deep Color**]: отображение с большей глубиной теней и насыщенными цветами при записи видео с применением технологии Deep Color и подключении к телевизору с поддержкой данной функции.

- **[Настройка изображения]:** выбор стандартного цветового параметра.
- **[Просмотр видео 3D]:** установка формата выходного сигнала 3D или 2D при воспроизведении диска Blu-ray 3D. Проигрыватель должен быть подключен к 3D-телевизору через разъем HDMI.



#### Примечание

- При смене параметра убедитесь, что новый параметр поддерживается телевизором.

## Звук

- 1 Нажмите .
- 2 Для доступа к параметрам настройки звука нажмите **[Настройка] > [Аудио]**.
  - **[Ночной режим]:** выбор звучания с тихим или полным динамическим диапазоном. При включении ночного режима уменьшается слышимость громких звуков и увеличивается слышимость тихих звуков (таких как речь).
  - **[Аудио HDMI]:** установка аудиоформата HDMI при подключении проигрывателя через разъем HDMI.
  - **[Цифр. аудио]:** выбор аудиоформата для выходного звукового сигнала при подключении проигрывателя через цифровой разъем (**OPTICAL**).
  - **[Субдискрет. PCM]:** установка частоты дискретизации для аудио PCM при подключении проигрывателя через цифровой разъем (**OPTICAL**).



#### Примечание

- Для доступа к настройке параметров HDMI телевизор должен быть подключен через соединение HDMI.
- Ночной режим доступен для DVD-дисков в формате Dolby и Blu-ray.

## Сеть (установка...)

- 1 Нажмите .
- 2 Для доступа к параметрам настройки сети нажмите **[Настройка] > [Сеть]**.
  - **[Инсталляция сети]:** запуск настройки проводной или беспроводной сети для установления подключения к Интернету.
  - **[Просмотр сетевых настроек]:** отображение текущего состояния сети.
  - **[Просмотр настроек беспроводной сети]:** отображение текущего состояния подключения Wi-Fi.
  - **[Clear Smart TV memory]:** эта функция не поддерживается в данной версии.
  - **[Название продукта]:** переименование проигрывателя для упрощения идентификации в домашней сети.
  - **[Несанкт. доступ Miracast]:** включение/отключение Miracast.
  - **[Браузер Miracast]:** поиск устройств с поддержкой Miracast.
  - **[Роль Miracast]:** выбор проигрывателя в качестве главного устройства группы или автоматический выбор устройства в качестве главного устройства группы.
    - **[Авто]:** после установления подключения в качестве главного устройства группы автоматически выбирается устройство-источник или проигрыватель.
    - **[Владелец группы]:** проигрыватель определяется в качестве главного устройства группы и выбирает канал для подключения к устройству-источнику.

## Пользовательские настройки (языки, ограничение на просмотр...)

- 1 Нажмите .
  - 2 Для доступа к дополнительным параметрам настройки нажмите **[Настройка] > [Предпочт.]**.
    - **[Язык меню]**: выбор языка экранного меню.
    - **[Раскладка клавиатуры]**: выбор языка для подключенной клавиатуры.
    - **[Аудио]**: выбор языка воспроизведения для видео.
    - **[Субтит.]**: выбор языка субтитров для видео.
    - **[Меню диска]**: выбор языка меню для видеодиска.
    - **[Ог-ние просм.]**: ограничение доступа к дискам, которые записаны с ограничениями на просмотр. Для доступа к параметрам ограничения введите "0000". Для воспроизведения всех дисков независимо от возрастных ограничений выберите уровень 8.
    - **[Заставка экрана]**: включение или отключение режима заставки. Если включен этот режим, по истечении 10 минут бездействия (например, в режиме паузы или остановки) включается экранная заставка.
    - **[Автосдвиг субтитров]**: включение или отключение сдвига субтитров. Если эта функция включена, положение субтитров настраивается автоматически в соответствии с форматом телевизора (функция поддерживается только на некоторых моделях телевизоров Philips).
    - **[Изменить пароль]**: выбор или изменение пароля доступа к дискам, для которых установлены ограничения. Если пароль вы не устанавливали пароль или забыли его, введите "0000".
- **[Дисплей панели]**: изменение уровня яркости индикаторной панели проигрывателя.
  - **[Автомат. откл.]**: включение или отключение автоматического перехода в режим ожидания. Если эта функция включена, проигрыватель переключается в режим ожидания по истечении 30 минут бездействия (например, в режиме паузы или остановки).
  - **[Быстрое включение]**: включение или отключение опции быстрого выхода из режима ожидания. Если опция быстрого выхода из режима ожидания отключена, расходуется меньше электроэнергии.
  - **[VCD PBC]**: отображение или пропуск меню содержимого дисков VCD и SVCD.
  - **[Автовоспроизв. диска]**: включение или отключение автоматического воспроизведения диска после включения устройства.
  - **[Последов. автовоспроизв. видео]**: включение или отключение последовательного воспроизведения видеофайлов с устройства USB или с ПК.



### Примечание

- Если недоступен предпочтительный язык диска, аудио или субтитров, можно выбрать **[Другое]** в меню параметров и ввести 4-значный цифровой код языка, указанный в конце этого руководства пользователя.
- При выборе языка, неподдерживаемого диском, проигрывателем будет выбран язык, установленный для данного диска по умолчанию.

## Дополнительные функции (очистка памяти...)

- 1 Нажмите .
- 2 Для доступа к дополнительным параметрам настройки нажмите **[Настройка] > [Дополнительно]**.
  - **[Защита BD-Live]**: предоставление или ограничение доступа к BD-Live (только для некоммерческих пользовательских дисков Blu-Live).
  - **[Режим пониж. микширования]**: управление 2-канальным стереозвучанием.
  - **[Обновление программного обеспечения]**: выбор источника обновления: сеть или запоминающее устройство USB.
  - **[Очистка памяти]**: удаление ранее загруженных файлов BD-Live с накопителя USB. Для сохранения данных BD-Live автоматически создается папка "BUDA".
  - **[Код DivX®VOD]**: отображение регистрационного кода или кода отмены регистрации DivX® проигрывателя.
  - **[Инф. о версии]**: отображение версии ПО проигрывателя.
  - **[Восст. настр. по умолчанию]**: восстановление настроек проигрывателя по умолчанию ( заводских настроек), за исключением пароля и уровня ограничения на просмотр.



### Примечание

- Для коммерческих дисков Blu-ray невозможно ограничить интернет-доступ.
- Перед покупкой видео формата DivX и воспроизведением такого видео на проигрывателе необходимо зарегистрировать проигрыватель на сайте [www.divx.com](http://www.divx.com), используя код DivX VOD.

## 3 Обновление программного обеспечения

Перед проведением обновления программного обеспечения проигрывателя проверьте установленную версию программы:

- Нажмите  , выберите **[Настройка] > [Дополнительно] > [Инф. о версии]**, нажмите **OK**.

## Обновление программного обеспечения через Интернет

- 1 Подключите проигрыватель к сети Интернет (см. раздел "Настройка сети").
- 2 Нажмите кнопку  и выберите пункт **[Настройка]**.
- 3 Выберите **[Дополнительно] > [Обновление программного обеспечения] > [Сеть]**.
  - ↳ При обнаружении обновлений отобразится запрос на проведение обновления.
- 4 Чтобы подтвердить установку обновления, следуйте инструкциям на экране телевизора.
  - ↳ После завершения установки ПО проигрыватель автоматически выключится и включится снова.

## Обновление ПО с помощью устройства USB

- 1 Проверьте наличие последней версии на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Найдите необходимую модель и нажмите ссылку "ПО и драйверы".
- 2 Загрузите ПО на запоминающее устройство USB.
  - ① Извлеките файлы из архива, проверьте название папки (папка должна называться "UPG").
  - ② Поместите папку "UPG" в корневой каталог.
- 3 Подключите запоминающее устройство USB к разъему (USB) на плеере.
- 4 Нажмите кнопку и выберите пункт [Настройка].
- 5 Выберите [Дополнительно] > [Обновление программного обеспечения] > [USB].
  - ↳ При обнаружении обновлений отобразится запрос на проведение обновления.
- 6 Чтобы подтвердить установку обновления, следуйте инструкциям на экране телевизора.
  - ↳ По завершении обновления плеер автоматически выключится и включится снова.



### Внимание

- Не отключайте питание и не извлекайте запоминающее устройство USB во время обновления ПО, так как это может привести к повреждению плеера.

## 4 Характеристики



### Примечание

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

### Код региона

Проигрыватель воспроизводит диски со следующими кодами региона:

DVD	Blu-ray	Страны
		Россия, Индия

### Воспроизводимые носители

- BD-Video, BD 3D
- DVD (видео), DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (двухслойный)
- VCD/SVCD
- CD (аудио), CD-R/CD-RW, MP3-носители, WMA-носители, файлы JPEG
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD, MKV
- запоминающее устройство USB

### Формат файлов

- Видео: .avi, .divx, .mp4, .mkv, .wmv
- Аудио: .mp3, .wma, .wav
- Изображения: .jpg, .gif, .png

### Видео

- Система сигнала: PAL/NTSC
- Выход HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Гц

### Аудио

- Цифровой выход: 0,5 Vp-p (75 Ом)
  - Оptический выход
- Выход HDMI
- Частота дискретизации:
  - MP3: 32 кГц; 44,1 кГц; 48 кГц
  - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц

- Постоянный битрейт:
  - MP3: 112–320 кбит/с
  - WMA: 48–192 кбит/с

## USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- Поддержка класса: класс запоминающих устройств USB Mass Storage Class
- Файловая система: FAT16, FAT32
- Порт USB: 5 В ==, 500 мА (для каждого порта)
- Поддержка портативного жесткого диска: может понадобиться внешний источник питания.

## Основное устройство

- Параметры питания: 220—240 В~, 50—60 Гц
- Потребляемая мощность: 16 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания (быстрый выход из режима ожидания отключен): < 0,5 Вт
- Размеры (Ш x В x Г): 360 x 42 x 219 (мм)
- Вес нетто: 1,18 кг

## Входящие в комплект аксессуары

- Пульт ДУ и батареи
- Руководство пользователя

## Характеристики лазера

- Тип лазера (диод): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Длина волн: 405+7 нм/-7 нм (BD), 660+10 нм/-10 нм (DVD), 785+10/-10 нм (CD)
- Выходная мощность: 1 мВт (BD), 0,26 мВт (DVD), 0,3 мВт (CD)

## Рабочая температура и влажность

- От 0 °C до 45 °C, от 5 % до 90 % влажности (для любого климата).

## Температура и влажность хранения

- От -40 °C до 70 °C, от 5 % до 95 %

# 5 Устранение неисправностей



## Примечание

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.



## Предупреждение

- Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать проигрыватель.

При возникновении неполадок во время эксплуатации проигрывателя проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблему решить не удалось, зарегистрируйте проигрыватель и обратитесь в службу поддержки на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели проигрывателя. Укажите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_

## Основное устройство

### Кнопки проигрывателя не работают.

- Отключите проигрыватель от источника питания на несколько минут и подключите снова.

## Изображение

### Нет изображения.

- Убедитесь, что телевизор настроен на соответствующий источник для проигрывателя.

### Нет изображения при подключении через HDMI.

- Проверьте исправность кабеля HDMI. Если он неисправен, замените его на новый.
- На пульте ДУ нажмите , а затем нажмите "731" (кнопки с цифрами), чтобы восстановить нормальный режим отображения на экране. Подождите 10 секунд до автоматического восстановления.
- Если проигрыватель подключен к неавторизованному устройству отображения с помощью кабеля HDMI, аудио-/видеосигнал может отсутствовать.

### На диске не воспроизводится видео высокого разрешения.

- Убедитесь, что на диске содержится видео высокого разрешения.
- Убедитесь, что телевизор поддерживает видео высокого разрешения.

## Звук

### Отсутствует звук с телевизора.

- Убедитесь, что аудиокабели подключены к аудиовходу телевизора.
- Убедитесь, что телевизор настроен на соответствующий источник для проигрывателя.

### Отсутствует звук с динамиков внешнего аудиоустройства (системы домашнего кинотеатра или усилителя).

- Убедитесь, что аудиокабели подключены к аудиовходу аудиоустройства.
- Переключите внешнее аудиоустройство на соответствующий источник звука.

### Нет звука при соединении HDMI.

- На выходе HDMI может не быть аудиосигнала в случае, если подключенное устройство является несовместимым с HDCP или совместимым только с DVI.

### Отсутствует звук дополнительной звуковой дорожки при использовании функции "картинка-в-картинке".

- При выборе параметра [Поток битов] в меню [Аудио HDMI] или [Цифр. аудио], интерактивный звук (например, дополнительная звуковая дорожка для функции "картинка-в-картинке") отключается. Отмените выбор параметра [Поток битов].

## Воспроизведение

### Не удается воспроизвести диск.

- Очистите диск.
- Убедитесь, что диск установлен правильно.
- Убедитесь, что проигрыватель поддерживает данный тип дисков. См. раздел "Характеристики".
- Убедитесь, что проигрыватель поддерживает региональный код диска DVD или BD.
- Если используется диск DVD±RW или DVD±R, убедитесь, что диск финализирован.

### Не воспроизводятся видеофайлы DivX.

- Убедитесь, что видеофайл DivX не поврежден.
- Убедитесь, что файл имеет допустимое расширение

### Субтитры DivX не воспроизводятся должным образом.

- Убедитесь, что название файла субтитров совпадает с названием видеофайла DivX.
- Убедитесь, что файл субтитров имеет расширение, поддерживаемое проигрывателем (.srt, .sub, .txt, .ssa или .smi).

## Не удается прочитать содержимое подключенного запоминающего устройства USB.

- Убедитесь, что запоминающее устройство USB совместимо с проигрывателем.
- Убедитесь, что файловая система запоминающего устройства USB поддерживается проигрывателем.
- Для работы портативного жесткого диска USB может понадобиться внешний источник питания.

На экране телевизора отображается значок "No entry" (Недоступно) или "x".

- Действие не может быть выполнено.

## Функция EasyLink не работает.

- Убедитесь, что проигрыватель подключен к телевизору Philips с функцией EasyLink и функция EasyLink включена (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Использование функции Philips Easylink").

## Нет доступа к функциям BD-Live.

- Убедитесь, что проигрыватель подключен к сети (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Настройка сети").
- Убедитесь, что выполнена настройка сети (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Настройка сети").
- Убедитесь, что диск Blu-ray поддерживает функцию BD-Live.
- Очистите память (см. раздел "Изменение настроек" > "Дополнительные параметры (безопасность BD-Live, очистка памяти...)").

## Не удается загрузить видео с сетевого видеосервера.

- Убедитесь, что проигрыватель подключен к сети (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Настройка сети").

- Убедитесь, что проигрыватель подключен к телевизору через разъем HDMI.
- Убедитесь, что вы заплатили за видео, а срок аренды еще не закончился.

---

## Сеть

### Беспроводная сеть не найдена или работает неверно.

- Убедитесь, что подключения сети выполнены правильно (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Настройка сети").
- Убедитесь, что выполнена настройка сети (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Настройка сети").
- Убедитесь, что беспроводная сеть не испытывает помех от микроволновых печей, телефонов DECT или других устройств Wi-Fi, находящихся поблизости.
- Если беспроводная сеть не настроена, выполните настройку проводной сети (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Настройка сети").

## Функция просмотра материалов на ПК работает медленно.

- Найдите в руководстве по эксплуатации беспроводного маршрутизатора информацию о дальности сигнала в помещении, скорости передачи и других факторах, влияющих на качество сигнала.
- Для работы маршрутизатора необходимо высокоскоростное интернет-подключение.

---

## 3D-видео

### Не удается увидеть 3D-эффект

- Убедитесь, что включен выходной сигнал 3D (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Воспроизведение 3D-видео Blu-ray").

- Убедитесь, что диск, выбранный для просмотра, поддерживает воспроизведение в формате Blu-ray с 3D-эффектом.
- Убедитесь, что телевизор поддерживает формат 3D и HDMI и на телевизоре выбран режим воспроизведения 3D (см. руководство пользователя телевизора).
- Убедитесь, что 3D-очки включены (см. руководство пользователя телевизора).

---

## Miracast

**Недоступны воспроизведение и потоковая передача онлайн-видео с помощью Miracast.**

- Убедитесь, что функция Miracast включена на устройстве-источнике с поддержкой Miracast (см. руководство пользователя устройства-источника).
- Убедитесь, что функция Miracast включена на проигрывателе (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Потоковая передача мультимедийных файлов с помощью Miracast").
- Если произошел сбой подключения функции Miracast, или медиаконтент не появился на экране телевизора автоматически, нажмите  и выберите **[Настройка] > [Сеть] > [Роль Miracast] > [Владелец группы] > [Авто]**, а затем повторите попытку подключения функции Miracast (см. раздел "Использование проигрывателя дисков Blu-ray/DVD" > "Потоковая передача мультимедийных файлов с помощью Miracast").
- Убедитесь, что устройство-источник Miracast поддерживает воспроизведение видеофайлов из Интернета с одновременной потоковой передачей Miracast на внешний проигрыватель (см. руководство пользователя устройства-источника).



"Blu-ray 3D™" and "Blu-ray 3D™" logo are trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



**ABOUT DIVX VIDEO:** DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

**ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi

Corporation or its subsidiaries and are used under license.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. ALL Rights Reserved.



**BONUSVIEW™**

'BD LIVE™' and 'BONUSVIEW™' are trademarks of Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Other names may be trademarks of their respective owners.

*Место для прикрепления  
кассового и товарного чеков*

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республика\*\*

**Модель:**

**Серийный номер:**

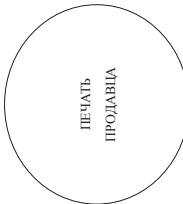
**Дата пролажи:**

**ПРОДАВЕЦ:**

**Название торговой организации:**

**Телефон торговой организации:**

**Адрес и E-mail:**



*Заполнение обязательно*

*Заполнение обязательно*

*Заполнение обязательно*

*Заполнение обязательно*

*Заполнение обязательно*

*Заполнение обязательно*

Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязательно выполнить и гарантировано выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

*(ФИО и подпись покупателя)*

**Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!**

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние кинотеатры	1 год	5 лет
Стационарные звукоизносистемы, пронграватели, переносные и автомобильные медиацентры, усилители.	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые пронграватели, компьютерных периферии, автомобильная акустика, индивидуальная приемопередача	1 год	1 год

Документы, имеющиеся в наличии, могут определять по серийному номеру, если дату передачи определить невозможно. Дата изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, если дата передачи определена или с данными изготавления. Пример: АЛ02132813456 дата изготавления 28.ноября.2013г. В случае затруднений при определении даты изготавления обратитесь к лаборатории ГИФисека, где ГТ = 200, НН номер недели, Х - любой символ.

Приобретение и использование информационно-технологической гадаринской гарнитуры распространяется только на изделия, имеющие полную интегрированную информацию, используемую исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, на территории Российской Федерации.



- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питания, телекоммуникационных и кабельных сетей, неправильной установкой и/или подключением изделия;
- подключение изделия к другому изделию/товару в не обостренном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединенных изделий/товаров от питающей сети).

卷之三

Контакты для связи	
Страна	Телефон
Государство	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111 <a href="http://www.philips.ru">www.philips.ru</a>
Сайт	Web-сайт <a href="http://www.philips.kz">www.philips.kz</a>

DRAFT - DO NOT CITE OR QUOTE



Specifications are subject to change without notice  
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP5650\_51\_UM\_V4.0

